



SIX Terravis SA

Hardturmstrasse 201

Casella postale

8021 Zurigo

(IDI: CHE-114.332.360)

Release Notes

per la release Terravis 6.20 del 29.09.2020

Terravis – release 6.20

Contenuto della release

1. Panoramica delle nuove funzionalità – modifiche

Con la presente release saranno disponibili le seguenti estensioni e correzioni:

Aspetti generali del sistema Terravis

--

Portale d'informazione Terravis

--

Transazioni commerciali elettroniche Terravis (solo eGVT)

- Operazione «Iscrizione al registro di commercio», integrazione per l'uso di verbali
- Operazioni per pubblici ufficiali con invio successivo di documenti, integrazione per l'uso di verbali

Transazioni commerciali elettroniche Terravis (eGVT e Nominee)

- Perfezionamento della ricerca di compiti/notifiche

Transazioni commerciali elettroniche Terravis (solo Nominee)

--

Amministrazione fiduciaria di cartelle ipotecarie registrali (Nominee Operations)

- Operazione «Trasferimento di cartelle ipotecarie registrali»; ottimizzazione della gestione del riferimento interno della banca
- Operazione «Consenso / notifica creditore», conferma automatica del compito «Inviare la risposta al notaio»

2. Dettagli delle nuove funzionalità – modifiche

2.1. Aspetti generali del sistema/portale Terravis

--

2.2. Portale d'informazione Terravis

--

2.3. Transazioni commerciali elettroniche Terravis (eGVT)

Operazione «Iscrizione al registro di commercio» per pubblici ufficiali, integrazione per l'uso di verbali

A titolo di novità, nell'operazione «Iscrizione al registro di commercio» è possibile dotare i documenti di verbali. I verbali possono essere utilizzati all'avvio dell'operazione, nella finestra di dialogo «Avviare l'operazione con il registro di commercio», ma anche nella finestra di dialogo «Correggere documenti» per i documenti aggiunti.

I verbali possono essere utilizzati nei tre tipi di operazione legati al registro di commercio: nuova iscrizione, mutazione e cancellazione.

Operazioni per pubblici ufficiali con invio successivo di documenti, integrazione di verbali

Per le operazioni in cui l'ufficio del registro fondiario richiede l'invio di documenti supplementari a un pubblico ufficiale/notaio è possibile da ora dotare i documenti di verbali.

I verbali per l'invio a posteriori di documenti sono a disposizione di tutte le operazioni per le quali l'ufficio del registro fondiario richieda dei documenti supplementari.

Avvertenza:

Ulteriori informazioni sono riportate in modo dettagliato nelle relative istruzioni per l'uso. Le istruzioni per l'uso saranno disponibili dopo la release.

Le istruzioni per l'uso si trovano al sito www.terravis.ch.

2.4. Transazioni commerciali elettroniche Terravis (eGVT e Nominee)

Perfezionamento della ricerca di compiti/notifiche

La ricerca di compiti/notifiche nell'ambito delle transazioni commerciali elettroniche è stata affinata per aumentarne l'efficacia. Le ricerche effettuate in questo ambito offrono ora risultati più rapidi in combinazione con i criteri di filtro disponibili.

Se non viene inserito alcun criterio di filtro, il filtro utilizzerà automaticamente la data attuale.

2.5. Transazioni commerciali elettroniche Terravis (solo Nominee)

--

2.6. Amministrazione fiduciaria di cartelle ipotecarie registrali (Nominee Operations)

Operazione «Trasferimento di cartelle ipotecarie registrali»; ottimizzazione della gestione del riferimento interno della banca

Nei casi in cui il gestore di un deposito sia sempre lo stesso, si sconsiglia di sovrascrivere il riferimento interno della banca nel trasferimento di una cartella ipotecaria da un deposito all'altro. La modifica attuata tiene conto di quanto sopra. Un esempio concreto sono le transazioni eseguite per i partecipanti Nominee registrati come gestori per più depositi. In questi casi, il riferimento interno della banca non viene più sovrascritto.

Operazione «Consenso / notifica creditore», conferma automatica del compito «Inviare la risposta al notaio».

Il compito «Inviare la risposta al notaio» è ormai automaticamente contrassegnato come eseguito e pertanto non deve più essere confermato manualmente.